

ای بنده آستان مقدس و ثابت بر پیمان نامه مفصل شما رسید ...

حضرت عبدالبهاء

نسخه اصل فارسی



از الواح حضرت عبدالبهاء - بر اساس نسخه موجود در "کتابخانه آثار بهائی" در مرکز جهانی بهائی

- شماره ۲۰۹

واشنگتون

میرزا علی قلی خان

هو الله

ای بنده آستان مقدس و ثابت بر پیمان نامه مفصل شما رسید و جواب مرقوم میگردد الحمد لله بعون و عنایت جمال مبارک در جمیع موارد مؤید و منصور بوده و هستی وقتی که به امریکا میرفتی هیچ گان مینمودی که چنین تأییدی حاصل گردد حال تأییدات الحمد لله مافوق تصور حاصل بشکرانه این مواهب باید بخدمت امر پردازی تا روز بروز بر تأیید و توفیق بیفزائی بنیت صادق و صرافت طبع حرکت نمائی تا نتایج عظیمه حاصل گردد الحمد لله بتعین چند مأمور مالی از امریکا بهر ایران موفق شدی و انشاءالله موفق بر استقراض ایران از امریکا نیز بگردی تا بحال آنچه ایران از اورپا استقراض نموده چون واسطه‌ها فکر منفعت خویش نمودند عاقبت خسران مبین شد نه از برای ایران ثمری داشت و نه از برای آنها که واسطه بودند بلکه آن نقود غیر مشروع را بنهایت حسرت و یأس زقوم فرمودند و حال ایران را چنین گرفتار کردند فاعتبروا یا اولی الأبصار باری تو باید در استقراض ایران از امریک چنان روش و سلوک نمائی که این بدنامی زائل گردد و ایرانیان را نیت خالصه و نهایت خلوص روشن گردد شب و روز آرام مگیر بکوش که بلکه انشاءالله حسن خدمتی بدولت و ملت ایران نمائی ادنی قصوری جایز ندانی زیرا سبب گردد که قضیه معکوس شود چنانکه در حق دیگران شد اما دولت و ملت امریک فی الحقیقه خیرخواهند و هیچ مقصدی جز منفعت عموم ندارند یعنی اگر بکاری شروع نمایند و یا امری در ایران ترویج کنند یا بنکی تأسیس نمایند یا باب تجارتی باز کنند یا بدولت قرض بدهند نهایت آمال و آرزویشان منفعت طرفین است نه حصر در امریکا باری شما حال بمسئله استقراض تشبث نمائید زیرا دولت و ملت ایران بینهایت محتاج استقراض است و بدون استقراض کاری انجام نیابد فکر خویش را حصر در این قضیه نمائید الآن این مفید است افکار خویش را متفرق ننمائید اگر افکار را متفرق نمائید موفق بهیچیک نگردید آنها چون حصر در یک فواره گردد فواره بسیار قوت یابد و فوران شدید شود اما چون تقسیم فواره‌های متعدد شود هیچیک از فواره‌ها قوت نیابد



ORIGINAL

بامۀ اللہ المقرّبہ روحانیہ خانم تحیّت ابدع ابہی برسانید و همچنین اطفال را بالنّیابہ از عبدالہاء بنازید و بنوازید

و اما در خصوص عدم مہربانی احبّا آنان را گمان چنین کہ چون شما مشغول شدہ اید دیگر چندان توجّہی بآنها ندارید پس شما بالعکس در مقابل نامہربانی نہایت مہربانی مجرا دارید بیش از پیش تا ملاحظہ کنند کہ این مأموریت در اطوار و اخلاق شما ہیچوجہ تفاوتی حاصل نکرده از مطالبی کہ مرقوم نموده بودید نہایت سرور حاصل شد و امیدوارم کہ روز بروز سرور شما زیاد گردد ع ع